

(1) Customer Invoice Address GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no...: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No. 1904954 (4) Date 27.06.18			
(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen		(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. 210 769 (9) Date	
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003890301 20.06.18	(15) Additional Details		(12) Our Departement Herr Hink	(13) Direct dial	(14) Our Ref No.	
(19) Shipment Method Franz Maas		paid(20)unpaid ☐ ☒		(21) Packing look below	(22) Marks KR		(23) Total Weight kg gross 41 net 38
(25) Shipping Address GETRAG S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, ITA						(26) Place of unload 14248	
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing		(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks	
1	900.9.0248.50 900.9.0248.50 EC level Bundled with DN Batch number	SPRENGRING 32.00 X 1.95 BLANK GEÖLT/MAG/VCI A 1904953 6/TBA-520945 3215 R- 169107 180 190955 5008303545 180 191616 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 6000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO Data controllo: 02.07.18 Firma G		6000	Pi		
				✓1000	Pi		
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver	
(46) Invoice Check							

1) Sender/vendor Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen VAT IDNo: DE145996159 5) Loading point 8) Shipment number 361726		2) Vendor no. 91011364 11) Recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN VAT IDNo: IT04886850728 12) Customer number 210684 14) Delivery/unloading point 14248 GETRAG S.p.A., Plant Modugno 4 Via dei Ciclamini 70026 MODUGNO BARI ITALIEN		3) Freight order number 4) Sender number at the forwarding agent FREIGHT ORDER 6) Date 28.06.18 7) Relation number 9) Forwarding agent Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telephone 07141-2451-15 Fax 13) Cargo manifest/freight list number 15) Sender's comment for the forwarding agent EXW 16) Receipt date 2.07.18 17) Receipt time 15:00			
18) Marking and no., delivery note no. 1904953 1904954 1904956 1904957	19) Number 6 1 6 1 20 1 1 20	20) Packaging TBA-520945 TBA-520922 TBA-520945 TBA-520921 4315 4315 TBA-520921 TBA-520922 4315 4315	21) SF 1 1 1 1 5 1 1 5	22) Content Next page.: 2 900.9.0637.50 900.9.0248.50 900.9.0697.50 900.9.0705.50 Next page	23) Tare weight In kg 17 3 38 38	24) Gross weight In kg 49 41 122 123	
25)		26)		27)		28)	
Total number		Volume cdm/loading meters		Total			
29) Dangerous goods classification				30) Dangerous goods description			
31) Prepayment of charges		32) Invoiced value of goods for SLVs		33) Value of transportation insurance to cover also		34) Sender cash on delivery	
35) Enclosures 43) Confirmation of receipt by the driver Above delivery received completely and intact Date Time Signature				36) Order number, customer 37) Account assignment 38) Means of transport number 39) Truck code 40) Shipping type 41) Settlement key 42) Acknowledgement of receipt from ship-to party Above delivery received completely and intact "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Company stamp/signature			
45) The general German carrier conditions apply (ADSP). Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch				44) The delivery contains Euro skids Euro wire pal. conv.		Of which were swapped: Euro skids Euro wire pal. conv.	
				46) For forwarding agent (Acknowledgement of receipt from ship-to party)			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-005661 vom 28.06.2018

Ludwigsburg, 28.06.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur HUGO BENZING GMBH & CO. DAIMLERSTR.49-53 70825 Korntal-Münchingen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contractuelle, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des Im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 03.07.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Korntal-Münchingen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.06.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	1904947	1	EP	Getriebeteile	99	
2	1904948				77	
3	1904949				13	
4	1904952	1	EP		187	
5	1904953	1	EP		49	
6	1904954				41	
7	1904956	1	EP		122	
8	1904957	1	EP		123	
Summe: Total:		5,00 EP		711,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 02 LUG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-005661 vom 28.06.2018

Ludwigsburg, 28.06.2018

Seite 2 von 2

22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-005661 empfangen am Réception des marchandises le	Datum / Date
20 HUGO BENZING GMBH & CO. D-70825 Korntal-Münchingen	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

